### Śrīla Prabhupāda Praņati

nama om viṣṇu-pādāya kṛṣṇa-preṣṭhāya bhū-tale śrīmate bhaktivedānta-svāmin iti nāmine

namas te sārasvate deve gaura-vāņī-pracāriņe nirvišesa-sūnyavādi-pāścātya-desa-tāriņe

# Śrī Pañca-tattva Praņāma(jaya)

śrī-kṛṣṇa-caitanya prabhu nityānanda śrī-advaita gadādhara śrīvāsādi-gaura-bhakta-vṛnda

# Hare Kṛṣṇa mahā-mantra

Hare Kṛṣṇa, Hare Kṛṣṇa, Kṛṣṇa Kṛṣṇa, Hare Hare Hare Rāma, Hare Rāma, Rāma Rāma, Hare Hare

Я выражаю свое почтение Шри Шримад А.Ч. Бхактиведанте Свами Прабхупаде, который очень дорог Господу Кришне, ибо нашел прибежище у Его лотосных стоп. О духовный учитель, слуга Сарасвати Госвами, я почтительно склоняюсь пред тобой. Ты милостиво проповедуешь учение Господа Чайтаньядевы и несешь освобождение странам Запада, зараженным имперсонализмом и философией пустоты.

Я в глубоком почтении склоняюсь перед Шри Кришной Чайтаньей, Прабху Нитьянандой, Шри Адвайтой, Гададхар Шривасой и всеми остальными преданными Господа.



#### Śrī Śrī Gurv-aṣṭaka (автор Śrīla Viśvanātha Cakravartī Ṭhākura)

samsāra-dāvānala-līdha-lokatrāņāya kāruņya-ghanāghanatvam prāptasya kalyāņa-guņārņavasya vande guroņ śrī-caraņāravindam

mahāprabhoḥ kīrtana-nṛtya-gītavāditra-mādyan-manaso rasena romāñca -kampāśru-taraṅga-bhājo vande guroḥ śrī-caraṇāravindam

śrī-vigrahārādhana-nitya-nānāśrṅgāra-tan-mandira-mārjanādau yuktasya bhaktāṁś ca niyuñjato 'pi vande guroḥ śrī-caraṇāravindam

catur-vidha-śrī-bhagavat-prasādasvādv-anna-tṛptān hari-bhakta-saṅghān kṛtvaiva tṛptiṁ bhajataḥ sadaiva vande guroḥ śrī-caraṇāravindam

śrī-rādhikā-mādhavayor apāramādhurya-līlā guņa-rūpa-nāmnām prati-kşaņāsvādana-lolupasya vande guroņ śrī-caraņāravindam

nikuñja-yūno rati-keli-siddhyai yā yālibhir yuktir apekşaņīyā tatrāti-dākşyād ati-vallabhasya vande guroņ śrī-caraņāravindam

sākṣād-dharitvena samasta-śāstrair uktas tathā bhāvyata eva sadbhiḥ kintu prabhor yaḥ priya eva tasya vande guroḥ śrī-caraṇāravindam

yasya prasādād bhagavat-prasādo yasyāprasādān na gatiḥ kuto 'pi dhyāyan stuvaṁs tasya yaśas trisandhyaṁ vande guroḥ śrī-caraṇāravindam

Śrī Nṛsiṁha Praṇāma (Śrīla Vyāsadeva) namas te narasiṁhāya prahlādāhlāda-dāyine hiraṇyakaśipor vakṣaḥ-śilā-ṭaṅka-nakhālaye ito nṛsiṁhaḥ parato nṛsiṁho yato yato yāmi tato nṛsiṁhaḥ bahir nṛsiṁho hṛdaye nṛsiṁho nṛsiṁham ādiṁ śaraṇaṁ prapadye

Palve Jumal Nṛsiṁhale (Śrīla Jayadeva Gosvāmī) tava kara-kamala-vare nakham adbhuta-śrńgań dalita-hiraṇyakaśipu-tanu-bhrńgam keśava dhṛta-narahari-rūpa jaya jagadīśa hare

1. Духовный учитель получает благословение из океана милости. Подобно тому, как облако, проливающее дождь, гасит лесной пожар, духовный учитель гасит пылающий огонь материального существования и спасает людей, охваченных этим пламенем. Такой учитель - океан благочестивых качеств, и я в глубоком почтении склоняюсь к его лотосным стопам.

2. Движение санкиртаны Господа Чайтаньи Махапрабху – источник непреходящей радости для духовного учителя, который порой повторяет святой имя, порой танцует, охваченный экстазом, а порой поет и играет на музыкальных инструментах. Его ум наслаждается нектаром чистой преданности, и волосы на его теле временами встают дыбом, по телу пробегает дрожь, а слезы ручьями льются из глаз. В глубоком почтении я склоняюсь к лотосным стопам такого духовного учителя.

3. Всегда занятый поклонением Шри Шри Радхе и Кришне в храме, духовный учитель вовлекает в него также своих учеников. Они облачают Божества в прекрасные одежды, надевают на Них украшения, моют Их храм и занимаются другими видами служения, поклоняясь таким образом Господу. В глубоком почтении я склоняюсь к лотосным стопам такого духовного учителя.

4. Духовный учитель предлагает Кришне чудесную пищу четырех видов. И когда духовный учитель видит, что преданные, вкусив бхагават-прасада, полностью удовлетворены, он испытывает радость. В глубоком почтении я склоняюсь к лотосным стопам такого духовного учителя.

5. Духовный учитель всегда жаждет слушать повествования о бесчисленных любовных играх Радхики и Мадхавы. Их имена и описания Их качеств и форм и всегда готов воспевать Их. Духовный учитель жаждет наслаждаться этим непрестанно, и потому я в глубоком почтении склоняюсь к лотосным стопам такого духовного учителя.

6. Духовный учитель очень дорог Господу Кришне, ибо он очень умело помогает гопи, которые, проявляя необыкновенное искусство, делают в рощах Вриндаваны различные приготовления, чтобы довести любовные игры Радхи и Кришны до совершенства. В глубочайшем смирении я склоняюсь к лотосным стопам такого духовного учителя.

7. Духовному учителю следует оказывать то же почтение, что и Верховному Господу, ибо он- Его ближайший слуга. Так гласят все богооткровенные писания, и этому указанию следуют все авторитеты. Духовный учитель истинный представитель Кришны, и я в глубоком почтении склоняюсь к его лотосным стопам.

8. Благословение Кришны можно обрести лишь по милости духовного учителя. Без его милости любые попытки достичь совершенства обречены на провал. Поэтому я всегда должен помнить о своем духовном учителе и прославлять его. Не меньше трех раз в день я должен склоняться в глубоком почтении к лотосным стопам своего духовного учителя.

В глубоком почтении я склоняюсь перед Господом Нарасимхой, который доставляет радость Прахладе Махараджу, и чьи когти, подобно резцам, вонзаются в каменную грудь демона Хираньякашипу..

Нрисимха и здесь, и там, куда бы я ни бросил взгляд. Господь Нрисимха везде: Он в сердце и вовне. Источник всего сущего и высшее прибежище, Господь Нрисимха, я предаюсь Тебе.

О Кешава! О Повелитель вселенной! О Господь Хари, принявший образ полульва получеловека! Слава Тебе! С лёгкостью, какой человек может раздавить осу, прижав её ногтями, Ты Своими острыми когтями разорвал тело осоподобного демона Хираньякашипу.

# Śrī Tulasī-praṇāma (поклоны Туласи Деви)

vrndāyai tulasī-devyai priyāyai keśavasya ca krsna-bhakti-prade devi satyavatyai namo namah

Вновь и вновь склоняюсь я перед Вриндой, Шримати Туласи деви, которая очень дорога Господу Кешаве. О богиня, ты, знающая высочайшую истину, даруешь всем преданное служение Господу Кришне.

# Śrī Tulasī-kīrtana (поют на Туласи-арати, Kṛṣṇadāsa Kavirāja Gosvāmī)

1. namo namah tulasī krsna-preyasi namo namah

- rādhā-kṛṣṇa-sevā pābo ei abilāṣī 2. ye tomāra śaraṇa loy, tara vāñchā pūrṇa hoy
- kṛpā kori' koro tāre vṛndāvana-vāsi
  - mora ei abhilāşa, vilāsa kuñje dio vāsa nayana heribo sadā yugala-rūpa-rāśi
  - ei nivedana dhara, sakhīra anugata koro sevā-adhikāra diye koro nīja dāsī
     E dīna krena dāsa kov, ai yona mara boy.
  - 5. dīna kṛṣṇa-dāse koy, ei yena mora hoy śrī-rādhā-govinda-preme sadā yena bhāsi

1. О туласи, возлюбленная Кришны, желая обрести служение Шри Шри Радха-Кришне, я вновь и вновь склоняюсь пред тобой.

 Ты исполняешь все желания того, кто избрал тебя своим прибежищем. Проливая на него свою милость, ты делаешь его жителем Вриндаваны.
 Позволь же и мне поселиться в рощах Вриндавана-дхамы, и тогда я смогу постоянно созерцать прекрасные игры Радхи и Кришны.

 Молю тебя: сделай меня последователем пастушек Враджа. Даруй мне привилегию преданно служить Господу и сделай меня твоей служанкой.
 Я, падший и недостойный слуга Кришны, молю даровать мне возможность вечно плавать в океане любви Шри Шри Радхи и Говинды.

## Śrī Tulasī Pradaksiņa Mantra (поют при обходе вокруг Туласи)

yāni kāni ca pāpāni brahma-hatyādikāni ca tāni tāni praņaśyanti pradaksiņah pade pade Обходя вокруг Шримати Туласи Деви, человек с каждым шагом избавляется от всех грехов, какие только возможны, даже от убийства брахмана.

#### Srī Vaisņava Praņāma

vāñchā-kalpa-tarubhyaś ca krpā-sindhubhya eva ca patitānām pāvanebhyo vaisņavebhyo namo namaņ Я в глубоком почтении склоняюсь перед всеми вайшнавами, преданными Господа. Подобно древу желаний, они способны исполнить желания каждого и полны сострадания к падшим обусловленным душам.

### Śrī Guru-vandanā (автор Śrīla Narottama dāsa Ṭhākura)

1. śrī-guru-caraņa-padma, kevala-bhakati-sadma, bando mui sāvadhāna mate jāhāra prasāde bhāi, e bhava torivā jāi, krsna-prāpti hoy jāhā ha'te 2. guru-mukha-padma-vākya, cittete koriyā aikya, ār nā koriho mane āśā śrī-guru-caraņe rati, ei se uttama-gati, je prasāde pūre sarva āśā 3. cakhu-dān dilo jei, janme janme prabhu sei, divya jñān hrde prokāśito prema-bhakti jāhā hoite, avidyā vināśa jāte, vede gāy jāhāra carito 4. śrī-guru karuņā-sindhu, adhama janāra bandhu, lokanāth lokera jīvana hā hā prabhu koro doyā, deho more pada-chāyā, ebe jaśa ghuşuk tribhuvana

 Лотосные стопы духовного учителя – единственный путь обретения чистого и преданного служения. Я с благоговением и великим почтением склоняюсь к его лотосным стопам. Только по милости духовного учителя мы можем пересечь океан материального существования и обрести милость Кришны.
 Единственное, чего я хочу, - это чтобы наставления, исходящие с лотосных уст духовного учителя, очистили мое сознание. Привязанность к его лотосным стопам- это совершенство. По его милости исполняются все желания.
 Он вернул мне зрение и вложил в мое сердце трансцендентное знание, и по этому он мой господин из жизни в жизнь. Он источает экстатическую прему и рассеивает мрак невежества. Ведические писания воспевают его возвышенные качества.

4. О духовный учитель, о океан милости и друг падших душ, ты наставник и господин преданных. О господин! Будь милостив ко мне и позволь мне укрыться под сенью твоих лотосных стоп. Пусть слава о тебе разнесется по всем трем мирам!

### Jaya Rādhā-Mādhava (asmop Śrīla Bhaktivinoda Ṭhākura)

(jaya) rādhā-mādhava (jaya) kuñja-bihārī (jaya) gopī-jana-vallabha (jaya) giri-vara-dhārī (jaya) jaśodā-nandana, (jaya) braja-jana-rañjana, (jaya) jāmuna-tīra-vana-cārī

- 1. Кришна возлюбленный Радхи.
- 1. Он являет Свои любовные игры в рощах Вриндавана.
- 2. Он возлюбленный пастушек Враджа, Он поднял огромную гору Говардхана.
- 3. Любимый сын Яшодыи радость обитателей Враджа,
  - 4. Он бродит в лесах по берегам Ямуны.

#### Prasāda-sevāya (Śrīla Vyāsadeva, sanskrit)

mahā-prasāde govinde nāma-brahmaņi vaişņave svalpa-puņya-vatām rājan viśvāso naiva jāyate (Śrīla Bhaktivinoda Ṭhākura, bengali)
śarīra abidyā-jāl, jodendriya tāhe kāl, give phele vişaya-sāgore Hatā'ra madhye jihvā ati, lobhamoy sudurmati, yu tā'ke jetā kaţhina samsāre Tbekŗṣņa baro doyāmoy, koribāre jihvā jay, sva-prasād-anna dilo bhāi Bresei annāmṛta pāo, rādhā-kṛṣṇa-guṇa gāo, mu preme dāko caitanya-nitāi

Тот, кто не накопил большого запаса благочестивых поступков, не может иметь веры ни в маха-прасад, ни в Говинду, ни в святое имя, ни в вайшнавов.

О, братья! Материальное тело-комок невежества, а чувства-тропинки, ведущие к смерти. Так или иначе мы оказались в океане чувственного наслаждения. Язык же самый ненасытный и неукротимый из всех органов чувств. Обусловленной душе очень трудно обуздать язык в этом мире. Но Ты, Господь Кришна, очень милостив, ибо даровал нам остатки Своей пищи, чтобы мы могли обуздать свой язык.

Вкусите же этот нектарный кришна-прасад, воспойте славу Их Милостям Шри Шри Радхе и Кришне и с любовью воскликните: "Чайтанья! Нитай!"